URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE TIERS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Sankt-Georg-Straße 79 - 39050 Tiers

COMUNE DI TIRES

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
Via San Giorgio 79 - 39050 Tires

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. – n. **439** Sitzung vom – seduta del **11.11.2026** Uhr – ore **08:20**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Es sind erschienen: Sono intervenuti:

		entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Armin Villgrattner	Bürgermeister/Sindaco		
Michaela Navarini Gallmetzer	Referentin/Assessore		
Daniel Psenner	Referent/Assessore		
Christian Trompedeller	Referent/Assessore		
Peter Villgrattner	Referent/Assessore		

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär Assiste il segretario comunale

Michael Peer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Armin Villgrattner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

Bediensteter/Bedienstete Matrikelnummer 132: Gewährung eines Teilzeitarbeitsverhältnisses von 75% für den Zeitraum 01.12.2026 bis 30.11.2028.

OGGETTO

Dipendente n° matricola 132: concessione del lavoro a tempo parziale 75% per il periodo dal 01.12.2026 al 30.11.2028.

Mit Beschluss Nr. 548/2021 wurde dem/der Bediensteten Matrikelnummer 132 der Wartestand mit Teilzeitbeschäftigung 75% (28 Wochenstunden) für den Zeitraum 01.12.2021 bis 30.11.2022 gewährt.

Dieses Teilzeitarbeitsverhältnis wurde mit den Beschluss Nr. 439/2022 und Nr. 387/2024 bis zum 30.11.2026 verlängert.

Matrikelnummer 132 hat daher mit Schreiben vom 28.10.2026 aus familiären Gründen um die Verlängerung dieses Teilzeitsarbeitsverhältnisses von 75% für den Zeitraum 01.12.2026 bis 30.11.2028 angesucht.

Nach Anhören der vorgebrachten Begründungen für den Antrag und in der Erachtung, dass diese die Verlängerung des Teilzeitdienstverhältnisses rechtfertigen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck ytA3pvoURAr9bBa9m5nY/MA+oMe2SS+KE/qTrzXFJsY=
- Positives buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck fMGRX+1dxkd7JbUnX1T0jqCaSWv8rlk9ZTZL381A8Kk=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Tiers;

fasst der Gemeindeausschuss bei 5 anwesenden und 5 abstimmenden Mitgliedern, mit 5 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form folgenden

B E S C H L U S S

1. Das Teilzeitdienstverhältnis 75% (28 Wochenstunden) des/der Bediensteten Matrikelnummer 132 wird mit Wirkung vom 01.12.2026 für zwei Jahre bis zum 30.11.2028 verlängert.

2. Der Bediensteten wird die gegenwärtige Besoldung (6/B/9) im Verhältnis zum reduzierten Stun-

Con deliberazione n.548/2021 al/la dipendente n° matricola 132 è stata concessa l'aspettativa con lavoro a tempo parziale 75% (28 ore settimanali) per il periodo dal 01.12.2021 al 30.11.2022.

Questo rapporto a tempo parziale è stato prolungato con le deliberazioni n. 439/2022 e n. 387/2024 fino al 30.11.2026.

N° di matricola 132 perciò con lettera del 28.10.2026 ha chiesto il prolungamento di questo contratto a tempo parziale 75% per motivi familiari per il periodo 01.12.2026 al 30.11.2028.

Sentite le motivazioni espresse e ritenuto che esse giustificano il prolungamento del rapporto di lavoro a tempo parziale;

Visto il documento unico di programmazione (DUP);

Visto il bilancio di previsione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

- parere tecnico amministrativo Positivo con impronta digitale ytA3pvoURAr9bBa9m5nY/MA+oMe2SS+KE/qTrzXFJsY=
- parere contabile Positivo con impronta digitale fMGRX+1dxkd7JbUnX1T0jqCaSWv8rlk9ZTZL381A8Kk=

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente;

Visto lo statuto vigente del Comune di Tires;

con 5 membri presenti e 5 membri votanti, con 5 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrari/o e 0 astensione/i, espressi in modo legale, la giunta comunale;

D E L I B E R A

1. Il rapporto a tempo parziale 75% (28 ore settimanali) del/la dipendente n° di matricola 132 viene prolungato a partire dal 01.12.2026 per due anni fino al 30.11.2028.

2. Alla dipendente viene corrisposta l'attuale retribuzione (6/B/9), ridotta in proporzione all'orario di

denplan zugesprochen.

3. Die Ausgaben werden mit der Verfügbarkeit Makroaggregat 01010 gedeckt.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

servizio.

3. di coprire le spese con la disponibilità del macroaggregato 01010;

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell‘art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER
IL SINDACO

Armin Villgrattner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

Michael Peer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

veröffentlicht am 16.11.2026
vollstreckbar am 27.11.2026

pubblicato il 16.11.2026
esecutivo il 27.11.2026